Slope tHB – Bayer/Ciba Corning 270 & 800 Instruments
CD-473120D

Manufacturer and Product Information

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
For Technical Assistance call:
Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Intended Use: Diamond Slope tHB is used to provide a tHB calibration point for Bayer/Ciba-Corning 270 and 800 Instruments.

Summary and Principle: This product is intended to serve as a functional equivalent to pre-existing material distributed by the Origonal Equipment Manufacturer (OEM).

Reagents: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Containing amaranth and a viscosity adjuster

Value Assignment: Each reagent is tested for each calibrating analyte. tHB reference is made on the OEM Analyzer.

tHB Values for: **LOT R6I137 – EXP 08/09**

Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Expected Range – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Expected Range – 13.5 – 13.7 g/dL**

For *in vitro* diagnostics use.

Cautions: Exercise normal laboratory precautions. If contact occurs with skin, rinse affected area with water. If contact with eyes occurs, immediately rinse with copious amount of clean water or eye rinse. In cases of accidental ingestion, contact a physician immediately. Dye can be removed from clothes and skin by washing with warm soap and water.

Stability: Package stability is listed on the product label. The product should not be used beyond this date. Store upright at room temperature, 18-25°C and avoid exposure to direct light.

Procedure

Procedure: The product is manufactured in a ready to use form. It is intended to serve as a direct replacement to pre-existing materials distributed by the OEM. For a detailed description of the use of this reagent, refer to the Instrument's Operator Manual.

Quality Control: Diamond Diagnostics suggests the use of commercially available control material with results assayed for the instrument used. Controls should be run at Normal and Abnormal levels. Diamond Diagnostics suggests measuring controls before patient samples are run and following instrument maintenance.

Limitations

LIMITATIONS: If the instrument fails calibration or controls do not measure within acceptable range when Diamond Diagnostics products are used, Diamond Diagnostics suggests the following:

1. Verify that the reagents and internal calibrators used to standardize the instrument are correct for the instrument, have adequate expiration, and do not contain visually evident contamination.
2. Follow the procedures delineated within the Operator's Manual listed under Troubleshooting.
3. Ensure that all appropriate Maintenance Procedures, as listed in the Operator's Manual, have been performed.
4. If problems still exist, contact Diamond Diagnostics' Technical Service Department.

CE

The names of various manufacturers, their instruments, and their products referred to herein may be protected by trademark or other law, and are used herein solely for purpose of reference. Diamond Diagnostics expressly disclaims any affiliation with them or sponsorship by them.

Информация за производителя и продукта

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
За Техническа помощ се обадете на:
Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Приложение: Diamond Slope tHB за предоставяне на tHB стандарт за Bayer/Ciba-Corning 270 and 800 Инструменти.

Принцип на действие: Този продукт е предназначен да служи като функционален еквивалент на вече съществуващи материали разпространявани от Оригиналния Производител на Оборудването (ОПО).

Материали: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Съдържа амарант и материал за нагласяне на вискозата

Получава на стойностите: Всеки продукт е тестват с всяко вещество за настройване. След това се правитHB справка с ОПО Анализатора.

tHB Стойности за: **LOT R6I137 – EXP 08/09**

Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Expected Range – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Expected Range – 13.5 – 13.7 g/dL**

Да се използва само за *in vitro* диагностики.

Предпазни мерки: Действайте със стандартни лабораторни предпазни мерки. При контакт с кожата обилно измийте с вода. При контакт с очите незабавно измийте обилно с вода. В случай на поглъщане незабавно се свържете с лекар. Петната могат да се премахнат от кожа или дрехи със сапун и топла вода.

Сигурност: Срокът на годност е написан на опаковката на продуктът. Продуктите не бива да се иполват след тази дата. Да се държи в изправено положение на стайна температура, 18-25°C, далеч от пряка слънчева светлина.

Процедури

Приготвяне: Продуктът е произведен в форма готова за употреба. Предназначен е да служи като директен заместник на вече съществуващи продукти на ОПО. За детайлно обяснение за метода на ползване на продукта прочетете Наръчника за ползване.

Контрол на качеството: Diamond Diagnostics предлага ползването на наличните контролни материали за постигането на желаните резултати. Проверките трябва да се извършват в нормални и не-нормални условия. Diamond Diagnostics ви съветва да тествате уредите преди да ги използвате за реални тестове.

Условия

Условия: Ако уредът не дава резултати или дава такива, но в неприемливи граници, Diamond Diagnosticsви съветва да опитате следното:

Подсигурете се, че материалите и вътрешните продукти са правилните за инструмента, не са с изтекъл срок на годност и не притежават видими следи от замърсяване.

Следвайте стъпките записани в Наръчника за ползване в раздел „Проблеми при употреба”.

Подсигурете се, че всички Процедури по поддръжка, записани в Наръчника са изпълнени.
Ако проблемите продължават – свържете се с Отдела за Техническа Помощ на Diamond Diagnostics .

CE

Имената на различни производители, техните инструменти, както и техните продукти, посочени в него, могат да бъдат защитени от търговската марка или други право и се използват тук единствено за целите на препратка. Даймънд диагностика изрично отхвърля всяка принадлежност към тях или спонсорство от тях.

Kalibrant tHb – Instrumenty Bayer/Ciba Corning 270 & 800
CD-473120D

Czech

Informace o produktu a výrobci

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Technická asistence na čísle:
Diamond Diagnostics technický servis 1-508-429-0450

Doporučené použití: Diamond kalibrant tHb (celkový hemoglobin) slouží k jednobodové kalibraci instrumentů Bayer/Ciba Corning 270 a 800.

Shrnutí a princip: Produkt je ekvivalentem OEM (zkratka z anglického Orginal Equipment Manufacturer). Svými parametry, funkčností a kvalitou plně nahrazuje nutnost použití originalního produktu distribuoavaného původním výrobcem.

Reagenty: CD-473120D Kalibrant tHB - 10 x 1.8 ml
Obsahuje laskavec (Amaranthaceae) a regulátor hustoty

Stanovení referenčních hodnot: Kalibrační analyt je v každém reagentu testován. Referenční hodnoty pro tHb byly naměřeny na OEM analyzéru.

tHb hodnoty:

LOT R6I137 – EXP 08/09	
Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Referenční limit – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Referenční limit – 13.5 – 13.7 g/dL**

Pro *in vitro* diagnostické použití.

Prevence: Dodržujte základní laboratorní bezpečnost. Pokud se produkt dostane do kontaktu s kůží, opláchněte postižené místo vodou. Pokud se produkt dostane do očí, okamžitě vypláchněte velkým proudem tekoucí vody nebo borovou vodou. V případě náhodného požití okamžitě kontaktujte lékaře. Barevné skvrny odstraníte z oblečení a kůže omytím teplotou vodou a mýdlem.

Doba použití: Nepoužívejte produkt po uplynutí doby spotřeby uvedené na obalu**.** Skladujte při pokojové teplotě (18-25°C) ve vertikální poloze a mimo přímého slunečního světla.

Postup

Postup: Výrobek je připraven k okamžitému použití. Produkt je ekvivalentem OEM. Svými parametry, funkčností a kvalitou plně nahrazuje nutnost použití originalního produktu distribuoavaného původním výrobcem. Detailní instrukce použití reagentu naleznete v uživatelské příručce instrumentu.

Kvalita jakosti: Diamond Diagnostics doporučuje použití komerčně dostupného kontrolního materiálu (vzorků, pufrů apod) se specifickými hodnotami pro váš typ instrumentu. Kontrolní vzorky by měly být zvoleny tak, aby pokrývaly referenční rozmezí (normální/zdravé vzorky) a hodnoty očekávané pro vzorky pacientů (abnormální hodnoty). Diamond Diagnostics doporučuje analyzovat kontrolní vzorky před vlastním měřením vzorků pacienta s provedením následné pravidelné údžby instrumentu.

Omezení

Omezení: Pokud instrument nesplní kalibrační paramentry, nebo jsou-li výsledky kontrolních vzorků mimo referenční limity, Diamond Diagnostics doporučuje následující:

5. Zkontrolujte správnost typu použitých reagentů a interních standardů, jejich expirační lhůtu a proveďte vizuální kontrolu zda neobsahují nečistoty.
6. Následujte instrukce pro odstranění závady popsané v uživatelské příručce instrumentu v kapitole závady.
7. Ujistěte se, že byla provedena předepsaná údržba instrumentu popsaná v uživatelské příručce.
8. Pokud problém trvá, kontaktujte prosím Diamond Diagnostics technický servis.

CE

Jména různých výrobců, jejich nástrojů a jejich produktů, na něž je zde uvedeno odvolání může být chráněn ochrannou známku nebo jiné právo a používají se zde výhradně za účelem reference. Diamond Diagnostika výslovně odmítá jakékoliv spojení s sebou, nebo sponzorství jimi.

Information Produit et Fabricant

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Pour plus de renseignements contactez:
Diamond Diagnostics - Support Technique +1-508-429-0450

Conseil d'utilisation: Diamond Slope tHB est destiné de fournir une tHB calibration pour les appareils Bayer/Ciba-Corning 270 et 800

Résumé et Principe : Ce produit est considéré comme l'équivalent fonctionnel du matériel pré-existant distribué par Original Equipment Manufacturer (OEM).

Réactifs: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Contenant l'Amaranth et viscosité ajustée

Valeurs assignées : Chaque réactif est testé pour chaque analyte. Le tHB de reference a été faite a l'Analyseur OEM.

tHB valeurs pour: **LOT R6I137 – EXP 08/09**

Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Valeurs cohérentes – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Valeurs cohérentes – 13.5 – 13.7 g/dL**

Uniquement pour diagnostic *in vitro*

Avertissements: Précautions normales exercées aux laboratoires. Si contact direct avec la peau rincez la surface affectée a l'eau. Si contact avec les yeux, rincez immédiatement a l'eau claire. En cas d'ingestion consultez immédiatement un physicien. Linges et cuir tachées a laver avec du savon et de l'eau chaude.

Stabilité: Conditions indiquées sur l'étiquette du produit. Ne pas utiliser le produit apres la date de péremption indiquée. Stockez en position debout a température ambiante (18-25°C) et évitez la lumiere directe.

Procédure

Procédure: Produit prêt pour utilisation immédiate. Il est considéré comme l'équivalent fonctionnel du matériel pré-existant distribué par Original Equipment Manufacturer (OEM). Pour les informations détaillées concernant l'utilisation de ce réactif consulter le Manuel d'Utilisation des Appareils.

Contrôle Qualité: Diamond Diagnostics suggère d'utiliser du matériel de contrôle dont le résultat a été déjà analysé aux appareils utilisés. Contrôle à faire au niveau normal et anormal. Diamond Diagnostics propose de faire un test de mesure avant d'utiliser les échantillons du patient et suivre les instructions concernant la maintenance de l'appareil.

Limitations

LIMITATIONS: Lors de l'utilisation du produit Diamond Diagnostics si résultat de mesure est hors des valeurs acceptables suivez les instructions ci-dessous:

9. Vérifiez si les réactifs et calibrateurs internes utilisés pour la standardisation de l'appareil sont bien conformes, la date de péremption et de ne pas avoir de contaminations visibles.
10. Suivez les procédures se trouvant dans le Manuel d'Utilisation des Appareils, voir chapitre Dépannage.
11. Vérifiez si tous les process de maintenance se passe selon les instructions du Manuel d'Utilisation.
12. Si le probleme existe toujours contactez directement le Support Technique du Diamond Diagnostics.

CE

Le nom de certains producteurs ainsi que leurs produits mentionnés dans ce document peuvent avoir une marque déposée protégée par le Droit des marques, ils sont donc utilisés uniquement pour informations et références. Diamond Diagnostics refuse toutes sortes de relations privilégiées avec ces producteurs ou leurs produits.

Hersteller und Produkt Information

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Um die Technische Hilfe zu bitten, rufen Sie die folgende Telefonnummer
Diamond Diagnostics Technischer Kundendienst:+ 1-508-429-0450

Verwendungszweck: Diamond Slope tHB wird dafür verwendet um die Bayer/Ciba-Corning 270 and 800 Geräte mit Kaliebrierungpunkt zu versorgen.

Zusammenfassung und Grundsatz: Dieses Produkt soll funktionales äquvalent sein mit dem vorrätigem Material,was von dem Hersteller umgesetzt wird.

Reagenzien: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Enthalten: amarant und wird ein a Viskosität eingestellt.

Wertzuweisung: Jedes Reagenz wird getestet. tHB Referenz wird von dem Hersteller hergestellte Analyzatoren gemacht.

tHB Werte:

LOT R6I137 – EXP 08/09	
Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Erwartete Reichweite– 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Erwartete Reichweite – 13.5 – 13.7 g/dL**

Für *in vitro* diagnostics verwenden

Warnung: Normale Vorsichtsmassnahmen im Labor ergreifen. Wenn Ihre Haut in Berührung kommt,dann muss die Oberfläche der Haut mit Wasser abgespült werden.Wenn mit den Augen in Berührung kommt,dann muss sofort mit klarem Wasser gespült werden. In dem Fall einer versehntlichen Einnahme wenden Sie sich sofort zu den Arzt. Die Farbe kann von der Haut und von der Kleidung mit warmem Seifenwasser entfernt werden.

Haltbarkeit: Packet Haltbarkeit ist auf dem Etikett aufgeführt. Das Produkt sollte nicht über dieses Datum verwendet werden.Aufrecht lagern bei Raumtemperatur 18-25℃ und vermeiden Sie das direkte Licht.

Verfahren

Verfahren: Das Produkt wird in einer gebrauchsfertigen Zustand hergestellt.Es wird von dem Hersteller gehandelt bestehenden Material ersetzt. Die verwendeten Reagenzien sind im Detail in der technischen Anleitung beschrieben.

Qualitätskontrolle: Diamond Diagnostics empfiehlt die Verwendung eines verfügbares Kontrol Materials,welche Ergebnise im Handel schon analysiert wurden.Die Kontrolle sollten auf normal und nicht normal Ebene laufen. Diamond Diagnostics empfiehlt die Messung der Kontrolle,bevor die Patientenproben in die Machine eingesetzt werden und folgen Sie die Anweisung für die Verwendung.

Einschränkungen

Einschränkungen: Wenn die Kaliebrierung oder die Steuerung des Gerätes ausfällt,wird es nicht innerhalb einer annehmbaren Wert gemessen,wenn die Produkten von Diamond Diagnostics in Benutzung sind.In diesem Fall Diamond Diagnostics empfiehlt die folgendes:

13. Überzeugen Sie sich,dass die reagenzen und die innere Kalibratoren entsprechend sind zu dem Gerät und wann das Ablaufdatum ist bzw.enthählt keinen sichtbaren Schmutz..
14. Folgen Sie die Anweisungen in dieser Hinschicht,was Sie in dem Anweisung Handbuch unter dem Kapitel " Fehlerbehebung " finden können.
15. Überprüfen Sie,dass alle Wartungs Verfahren geeignet sind,die in der Bedienungsanleitung enthalten.
16. Falls das Problem weiterhin besteht,nehmen Sie den Kontakt mit der Technischer Abteilung von Diamond Diagnostics auf.

CE

Die verschiedenen Namen und Hersteller von Geräte oder Produkte,die in diesem Dokument erwähnt wurden,sind gesetzlich geschützt,in einigen Fällen auch eingetragene Warenzeichen und Informationen dienen ausschliesslich in diesem Dokument geschützt.Diamond Diagnostics fest weigern,mit diesen Herstellern in keiner weise oder durch die Bereitstellung von Unterstützung in Verbindung gebracht werden.

Információk a Termékről és a Gyártóról

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Technikai Segítségért hívja az alábbi telefonszámot:
Diamond Diagnostics - Technikai Ügyfélszolgálat: +1-508-429-0450

Felhasználás: A Diamond Slope tHB az alábbi készülékek tHB-kalibrációs pontjának meghatározásához használhatóak: Bayer/Ciba-Corning 270 és 800.

Összegzés és alapelv: Ez a termék azzal a céllal készült, hogy funkcionálisan helyettesítse az eredeti gyártó (OEM) által forgalmazott termékeket.

Reagensek: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Tartalmaz amarántot és viszkozitás szabályozót

Minőségmeghatározás: Minden egyes reagens-kalibrátort minden egyes összetevőre teszteltünk. tHB referencia OEM készüléken volt tesztelve.

tHB Értékek:

LOT R6I137 – EXP 08/09	
Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Várható tartomány – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Várható tartomány – 13.5 – 13.7 g/dL**

***Kizárólag In Vitro* diagnosztikai használatra**

Figyelmeztetések: Tartsa be a normál laboratóriumi előírásokat. Ha bőrre kerül, öblítse le az érintett területet vízzel. Ha szembe kerül, azonnal öblítse ki bőséges, tiszta vízzel vagy szemöblítő folyadékkal. Véletlenszerű lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. A ruházatra, illetve bőrre került festéket szappannal és meleg vízzel távolíthatja el.

Szavatosság: A termék szavatossága a címkén került feltüntetésre. A szavatosság lejárata után a terméket ne használja! A terméket tárolja függőlegesen, szobahőmérsékleten, 18-25 °C-on, és ne tegye ki közvetlen fényhatásnak.

Procedúra

Procedúra: A termék felhasználásra kész állapotban kerül forgalomba. Ez a termék azzal a céllal készült, hogy funkcionálisan helyettesítse az eredeti gyártó (OEM) által forgalmazott termékeket. Ezen reagens használatával kapcsolatos részletes leírásért kérjük, tekintse meg a készülék Használati Útmutatóját.

Minőségellenőrzés: A Diamond Diagnostics javasolja a kereskedelmi forgalomban kapható ellenőrző minta használatát, amely az adott készülékre vonatkozó teszteredményeket tartalmazza. A teszteket Normális és Abnormális szinteken egyaránt célszerű elvégezni. A Diamond Diagnostics azt tanácsolja, hogy végezzen méréstesteket, mielőtt a vérmintákat tesztelné, illetve kövesse a készülék karbantartására vonatkozó utasításokat.

Korlátozások

KORLÁTOZÁSOK: Amennyiben sikertelen a készülék kalibrálása, vagy a tesztelés eredménye nem a megfelelő tartományba esik a Diamond Diagnostics termékeinek használatakor, a Diamond Diagnostics az alábbi lépések elvégzését javasolja:

17. Ellenőrizze, hogy a reagensek és a belső kalibrációs folyadékok valóban az adott géptípushoz valóak-e; szavatosságuk nem járt-e le, illetve nem tartalmaznak-e szemmel látható szennyeződést.
18. Kövesse a Felhasználói Kézikönyv 'Hibaelhárítás' című részében foglaltakat.
19. Végezze el az összes vonatkozó Karbantartási Procedúrát, amelyet a Felhasználói Kézikönyv javasol.
20. Ha a problémák továbbra is fennállnak, lépjen kapcsolatba Technikai Ügyfélszolgálatunkkal.

CE

A különböző gyártók neve és gépeik, illetve termékeik, amelyekről ezen dokumentum említést tesz, törvény által védettek, vagy bejegyzett márkák, és kizárólag tájékoztatási céllal kerültek bele ezen dokumentumba. Diamond Diagnostics határozottan visszautasítja azt, hogy bármilyen módon összefüggésbe hozzák ezen gyártók üzleti tevékenységével, illetve annak feltételezését, hogy ezen gyártók bármilyen módon támogatnák a Diamond Diagnostics-ot.

Informazioni del Produttore e del Prodotto

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Per un'Aiuto Tecnico chiamare il numero seguente:
Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Uso previsto: Diamond Slope tHB va usato per provvedere tHB punto di calibrazione per Bayer/Ciba-Corning 270 and 800 Strumenti.

Somma dei Principi Fondamentali: Questo prodotto serve per funzionare equivalentemente come i materiali giá distribuiti dale Ditte (OEM).

Reagenti: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Contiene il regolatore di " amaranth" e viscositá.

Determinazione dei Valori: Ogni reagente é controllato e prodotto per gli Analizzatori di OEM e referenziato "tHB".

tHB Valori per: **LOT R6I137 – EXP 08/09**
Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL **Expected Range(Gamma Attesa) – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL **Expected Range(Gamma Attesa) – 13.5 – 13.7 g/dL**

Usare per " *in vitro*" diagnostica.

Precauzioni: Esercitare le precauzioni normali da laboratorio. Se contatta la pelle sciaquare la parte toccata con acqua. Se contatta gli occhi, sciaquare immediatamente con acqua pulita piú volte.Nel caso di ingoiare casualmente, occorre andare immediatamente dal medico. La tintura va eliminata dai vestiti o dalla pelle con acqua e sapone.

Stabilitá: La stabilitá del pacchetto é segnalato sull'etichetta del prodotto.Il prodotto non deve essere usato dopo la data della scadenza.Tenere subito a temperature ambiente, 18-25°℃ ed evitare il contatto con la luce diretta.

Procedure

Procedure: Il prodotto é pronto per l'utilizzo.Serve per sostituire i materiali giá esistenti, distribuitii dai OEM.Per una descrizione dettagliata dell'utilizzo del reagente leggere la Manuale dell'Utente..

Controllo di Qualitá: Diamond Diagnostics suggerisce l'utilizzo di un materiale di controllo raggiungibile della quale i risultati sono stati giá anallizzati nel commercio.I controlli dovrebbero essere impiegati ai livelli Normali e Anormali.Diamond Diagnostics suggerisce un controllo di misurazione prima di utilizzare i campioni e seguire la manutenzione dello strumento.

Limitazioni

Limitazioni: Se la calibrazione o il controllo dello strumento é difettoso e non misura entro il valore accettabile mentre utilizza il prodotto del Diamond Diagnostics, Diamond Diagnostics suggerisce di fare i seguenti passi:

21. Assicurarsi che i reagenti e i calibratori interni che standardizzano lo strumento, siano adeguati,entro la data di scadenza, e non contengono contaminazioni evidentemente visibili.
22. Seguire le procedure della Manuale del Cliente nel capitolo Correttivo ("Troubleshooting").
23. Assicurarsi che tutto sia appropriato con le Procedure della Manutenzione, come é scritto nella Manuale dell'Utente.
24. Se il problema ancora esistesse, contattare Il Dipartimento Servizio Tecnico del Diamond Diagnostics.

CE

I nomi , gli strumenti e i prodotti dei vari produttori i quali sono stati nominati in questo documento sono protetti dalla legge, a volte sono marchi depositati e si possono trovare in questo documento soltanto per dare delle informazioni.Diamond Diagnostics rifiuta di essere relazionato con questi produttori o di essere sovvenzionati da loro.

Slope tHB – Bayer/Ciba Corning 270 & 800 Instrumentos
CD-473120D
Portuguese

Fabricante e Informações de Produto

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Para Auxílio Técnico Ligue:
Diamond Diagnostics Serviços Técnicos - 1-508-429-0450

Uso pretendido: Diamond Slope tHB é usado para fornecer um ponto de calibração de tHB para Instrumentos Bayer/Ciba-Corning 270 e 800.

Resumo E Princípio: Este produto é pretendido servir como um equivalente funcional ao material preexistente distribuido pelo Fabricante Original do Equipamento.

Reagentes: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Contem amaranth e um ajustador de viscosidade

Estimada Designação: Cada reagente é testado para cada analyte que calibra. Referência de tHB é feita no Analisador de Fabricante Original.

Valores de tHB:

LOT R6I137 – EXP 08/09	
Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Alcance Esperado – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Alcance Esperado – 13.5 – 13.7 g/dL**

Só para uso em vitro diagnóstico.

Cuidados: Exercite precauções normais de laboratório. Se ocorrer contato com pele, enxagüe área afetada com água. Se ocorrer contato com olhos, imediatamente enxagüe com quantia copiosa de água limpa ou corilio para o olho. Em casos de ingestão acidental, contate um médico imediatamente. A tintura pode ser retirada de roupa e lavando com sabão e água quente.

Estabilidade: Estabilidade da embalagem (data de vencimento) é listada na etiqueta de produto. Não use reagente aberto nem fechado além desta data. Armazene ereto à temperatura ambiente, 18°- 25 °C.

Procedimento

Procedimento: O produto é fabricado em forma pronta para usar. É pretendido servir como uma substituição direta a materiais preexistentes distribuiu pelo OEM. Para uma descrição detalhada do uso deste material, refira ao Manual de Operador de Instrumento.

Controle de Qualidade: Diamond Diagnostics Sugere o uso de material de controle comercialmente disponível com assayed de resultados para o instrumento usado. Os controles devem ser corridos em níveis Normais e Anormais. Diamond Diagnostics sugere controles que medem antes que amostras de pacientes são corridas em seguinte manutenção de instrumento.

Limitações

Limitações: Se o instrumento falhar calibração ou os controles não medirem dentro do alcance aceitável quando os produtos da Diamond Diagnostics forem usados, Diamond Diagnostics sugere o seguinte:

Verifique-se que os calibradores interno que é usado para padronizar o instrumento estão corretos para o instrumento, tem vencimento adequado, e não contém contaminação visualmente evidente.

Siga as instruções que estão no Manual de Operador

Se asegure que todos os procedimentos de manutenção escritos no Manual do Operador foram feitos.

Se os problemas continuarem, entre em contato com o Departamento de Serviço Técnico da Diamond Diagnostics'.

CE

Os nomes de vários fabricantes, os seus instrumentos, e os seus produtos mencionados neste lugar podem ser protegidos pela marca de comércio ou outra lei, e são usados neste lugar sozinho para o objetivo da referência. Diamond Diagnostics expressamente nega qualquer associação com eles ou patrocínio por eles.

DIAMOND®
DIAGNOSTICS

Slope tHB
Analizor Bayer/Ciba Corning 270 & 800
CD-473120D
Romanian

Informaţii despre produs şi producător

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Pentru asistenţă tehnică apelaţi la:
Serviciul Technic Diamond Diagnostics 1-508-429-0450

Utilizare: Slope tHB este o soluţie cu care se determină punctele de calibrare tHB pentru instrumente Bayer/Ciba-Corning 270 şi 800.

Rezumat şi Principiu: Acest produs este destinat să servească un echivalent funcţional pentru materiale existente distribuite de producători originale (OEM).

Soluţii: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Conţine amarant şi regulator de viscozitate.

Determinarea valorii: Soluţiile sânt testate pe fiecare calibrator analitic. Referenţa tHB este făcută pe analizori OEM.

Valori tHB pentru: **LOT R6I137 – EXP 08/09**

Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Interval aşteptat – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Interval aşteptat – 13.5 – 13.7 g/dL**

Pentru utilizare *in vitro*.

Precauţii: Exercitaţi măsuri de precauţie normale de laborator. În caz de contact cu pielea, clătiţi zona afectată cu apă. În caz de contact cu ochii clătiţi imediat cu o cantitate mare de apă curată sau cu soluţie pentru clătirea ochiilor. În caz de înghiţire accidentală contactaţi imediat un medic. Colorantul se poate spăla din haine şi de pe piele cu apă caldă şi săpun.

Expirare şi depozitare: Stabilitatea pachetului se află pe eticheta produsului. A nu se folosi produsul după această dată. A se păstra în poziţie verticală la temperatura camerei 18-25°C. Evitaţi expuneare la lumină directă.

Procedură

Procedură: Produsul este fabricat într-o forma gata pentru utilizare. Acest produs este destinat să servească un echivalent funcţional pentru materiale existente distribuite de OEM. Pentru o descriere detaliată a utilizării acestui produs a se vedea manualul de utilizare a instrumentului.

Controlul Calităţii: Diamond Diagnostics propune utilizarea materialelor de control disponibile pe piaţă, cu rezultate analizate pentru diferite instrumente. Soluţiile de control trebuie evaluate în niveluri normale şi anormale. Diamond Diagnostics sugerează folosirea soluţiilor de control înainte de a evalua mostre de la pacienţi şi după întreţinerea instrumentelor.

Delimitare

DELIMITARE: Dacă, folosind produse Diamond Diagnostics, instrumentul nu calibrează sau soluţiile de control nu măsoară in intervalul acceptabil urmăriţi următoarele puncte:

1. Verificaţi dacă soluţiile şi calibratorii internale folosite pentru standardizarea instrumentului sânt corecte pentru instrument, nu sânt expirate, şi nu sânt contaminate.
2. Urmaţi procedurile aflate în manualul de utilizare în capitolul Troubleshooting (Remedierea Defecţiunii).
3. Verificaţi dacă procedurile de întreţinere aflate în manualul de utilizare s-au realizat.
4. Dacă problema există în continuare contactaţi Serviciul Technic Diamond Diagnostics.

CE

Nume de diferite producători, instrumentele şi produsele lor prevăzute în acest document ar putea fii protejate de mărci comerciale sau de lege şi sunt folosite numai pentru referinţă. Diamond Diagnostics refuză formal orice legătură cu producătorii şi mărcile menţionate în acest document, sau orice contribuţie cu acesti producători.

DIAMOND®
DIAGNOSTICS

Slope tHB
Instrumentos Bayer/Ciba Corning 270 & 800
CD-473120D

Spanish

Información del Producto y del Fabricante

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Para obtener asistencia tecnica, por favor llamar al número telefónico: 1-508-429-0450

Uso intencionado: El Slope tHB se usa para los instrumentos instrumentosBayer/Ciba-Corning 270 y 800 y provee un punto de calibración

Resumen y Principio: Este producto tiene como objectivo servir como equivalente al material distribuido por el Fabricante Original OEM).

Reactivos: CD-473120D Slope tHB - 10 x 1.8 ml
Contiene amaranth y un ajustador viscoso.

Asignación de valor: Se prueba cada reactivo para cada parámetro de calibración. La referencia tHB se usa en cada analizador original (OEM).

Valores tHB para: **LOT R6I137 – EXP 08/09**

Ciba-Corning 270 – 14.2 g/dL	**Rango esperado – 14.0 – 14.6 g/dL**
Ciba-Corning 800 – 13.6 g/dL	**Rango esperado– 13.5 – 13.7 g/dL**

Para uso diagnostico *in vitro*.

Advertencias: Se recomienda usar las mismas precauciones que para cualquier laboratorio. Si hace contacto con piel, enjuagar el área afectada con agua. Si hay contacto con los ojos, enjuagar abudantemente inmediatamente con agua o enjuagador de ojos. En caso de ingerir el producto accidentalmente, contactar a un Doctor de inmediato. El se puede quitar el colorante de la ropa y piel lavando con agua tibia y jabón.

Estabilidad: La estabilidad del paquete esta indicada en la etiqueta. El producto no debe ser usado mas que el tiempo indicado. Mantener en temperatura ambiental, 18-25C y evitar exposición con luz directa.

Procedimiento

Procedimiento: Este producto ha sido fabricado listo para ser usado. Su objectivo es de servir como equivalente al material distribuidpor el Fabricante Original (OEM). El manual del operador del instrument provee una descripcion detallada sobre el uso de este reactivo.

Quality Control: La compañia Diamond Diagnostics sugiere usar materiales de control disponibles que contienen valores ensayados para el instrumento que se está usando. Estos controles deben ser usados con niveles normales y abnormales. Diamond Diagnostics sugiere medir los controles antes de usar con muestras de pacientess y de acuerdo al mantenimiento del instrumento.

Limitaciones

LIMITACIONES: Si al usar productos de Diamond Diagnostics el instrumento falla la calibración ó si los controles no miden rangos acceptables, ofrecemos las siguientes sugerencias:l

1. Verifique la fecha de vencimiento de los reactivos y calibradores internos que han sido usados para estandardizar el instrumento. Tambien asegurese que no existe ninguna contaminación visual.
2. Siga el procedimiento presentado en el Manual del Operador, en la sección Ayuda.
3. Asegurarse que el Proceso de Mantenimiento, incluído en el Manual del Operador es seguido a la letra.
4. Si el problema persiste, por favor contactarse con el Departamento de Servicio Tecnico de Diamond Diagnostics.

CE

Los nombres de varios fabricantes, sus instrumentos, y sus productos mandados a aquí pueden ser protegidos por la marca registrada u otra ley, y son usados aquí únicamente para el objetivo de la referencia. Diamond Diagnostics expresamente rechaza cualquier afiliación con ellos o patrocinio por ellos.